

00962 6 5603988
بنك الاستثمار العربي الأردني
ARAB JORDAN INVESTMENT BANK



AJIB



DISCLOSURE - AJIB - 31/10/2007

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
عناية السادة دائرة الإفصاح المحترمين

تحية واحتراما وبعد،،،،

يرجى التكرم بالعلم بان جريدة الرأي الصادرة صباح هذا اليوم الموافق ٢٠٠٧/١٠/٣١ وفي القسم الاقتصادي قد اعلنت خطأ بأن صافي أرباح بنك الاستثمار العربي الاردني بلغت (١,٥) مليون دينار في الشهور التسعة الأولى من هذا العام في حين أن المبالغ الصحيحة وفقاً للبيانات المالية المراجعة للفترة المنتهية في ٢٠٠٧/٩/٣٠ قد اظهرت صافي ارباح البنك قبل الضريبة (٦,١٣٨) مليون دينار مقارنة مع (٤,٧٦٤) مليون دينار في ذات الفترة من العام الماضي أي بزيادة نسبتها ٢٩٪ تقريباً في حين أن صافي الارباح بعد الضريبة بلغت في الشهور التسعة الأولى من هذا العام (٤,٨٨٢) مليون دينار مقابل (٣,٨٤١) مليون دينار في ذات الفترة من العام الماضي أي بزيادة نسبتها ٢٧٪.

راجين التكرم باتخاذ الإجراءات اللازمة لتصويب هذا الخطأ.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

ابراهيم بصوص
مساعد المدير العام
للشؤون المالية

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٣١ تشرين الأول ٢٠٠٧
الرقم المتسلسل ١١١٢١
رقم الملف
الجهة المختصة

شركة بنك الاستثمار العربي الأردني

قائمة الدخل المرحلية الموحدة للثلاثة والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		للالثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٢٠ أيلول ٢٠٠٧ دينار	٢٠ أيلول ٢٠٠٦ دينار	٢٠ أيلول ٢٠٠٧ دينار	٢٠ أيلول ٢٠٠٦ دينار	
١٨,٨٩٩,٣٧١	٢٢,٣٦٤,٨٤٤	٧,٠٧٢,٣٠٦	٧,٠٦٨,٩٦٩	الفوائد الدائنة
(١٢,٠١٩,٢٤١)	(١٥,١٢١,٩٢٨)	(٤,٩٢٥,٤٢٠)	(٤,٠٢٩,٦١٠)	الفوائد المدبنة
٥,٨٨٠,١٣٠	٨,١٤٢,٩١٦	٢,١٤٦,٨٨٦	٢,٠٣٩,٣٥٩	صافي إيرادات الفوائد
٢,٨٩١,١١٠	٢,٩٥٧,٩١٤	٩٦٦,٦٣٦	١,٠٤٨,٣٠٨	صافي إيرادات العمولات
٨,٧٧١,٢٤٠	١١,١٠٠,٨٣٠	٣,١١٣,٥٢٢	٤,٠٧٧,٦٦٧	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٨١١,٣٣٧	٧٥٣,٤٩٦	٢٩٩,٩٥٨	٢٧٣,١١١	أرباح عملات أجنبية
(٢٧,١٠٩)	٢٤,٠٧٤	٤٨٠	(٢,٦٨٦)	أرباح (خسائر) موجودات مالية المتأجرة
١,٢٤٥,٤٧٠	٦٠٢,٨٣٦	(٤٤٠)	٥١,٥٧٣	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٨٢٨,٨٣٤	١,٠٤٧,٥٧٧	٢٣٨,٧٩٩	٢٩١,٤٥١	إيرادات أخرى
١١,٦١٩,٧٧٣	١٣,٥٣٨,٨١٣	٣,٦٤٢,٣١٩	٤,٦٩٠,١١٦	إجمالي الإيرادات
٢,٢٥٢,٧٩٧	٢,٦٤٤,٠٥٦	١,١٩٢,٣٣٦	١,٢٣١,٥٦٤	نفقات الموظفين
٥٠٤,٦٩١	٤٩١,٨٥٦	١٦٥,٥٦٠	١٦٧,٢٥٦	استهلاكات وإطفاءات
٢,٤٢٥,٢٨٧	٢,٠٧٤,٠٧٦	٧٦٦,٥٧٦	١,١٠٤,٣٤٩	مصاريف أخرى
٤٩٥,٠٠٠	١٢٠,٤٠٠	٢٤٥,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	مخصص تخني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٧٧,٠٠٠	٦٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠	٢١,٠٠٠	مخصصات متنوعة
٦,٨٥٤,٧٧٥	٧,٤٠٠,٢٨٨	٢,٤٠٣,٢٧٢	٢,٦٣٩,٢٦٩	إجمالي المصروفات
٤,٧٦٤,٩٩٧	٦,١٣٨,٤٢٥	١,٢٣٨,٩٤٧	٢,٠٥٠,٨٤٧	الربح قبل ضريبة الدخل
(٩٢٤,١١٩)	(١,٢٥١,٧٢٥)	(٣٦٨,٤٥٧)	(٤٦٩,٩٨٢)	ضريبة الدخل
٣,٨٤٠,٨٧٨	٤,٨٨٦,٧٠٠	٩٧٠,٤٩٠	١,٥٨٠,٨٦٥	ربح الفترة
٢,٧٢٨,٤٤٣	٤,٧٦٤,٩٢٠	٩٢٢,٦٠٢	١,٥٣٦,٠٤٣	ويعود إلى:
١٠٢,٤٢٥	١٣١,٧٧٠	٤٧,٨٨٧	٤٤,٨٢٢	مساهمي البنك
٠,٠٤٨	٠,٠٥٧	٠,٠١٢	٠,٠١٦	حقوق الأقلية
				الحصة الأساسية والمخفضة للسهم
				من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٨) جزء من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.